

INSTRUCTIONS D'UTILISATION DE LA LANCE HYBAG®



DESCRIPTION

L'HyBag® et la lance HyBag® ont été spécialement développées pour simplifier et sécuriser les processus de nettoyage et de désinfection des bâtiments d'élevage.

La lance HyBag® est fabriquée en acier inoxydable, ce qui la rend facile à nettoyer. Elle est conçue pour être connectée à un nettoyeur haute pression. La pression maximale autorisée est de 250 bars.

Utilisez de l'eau propre, avec une température maximale de 30 °C.

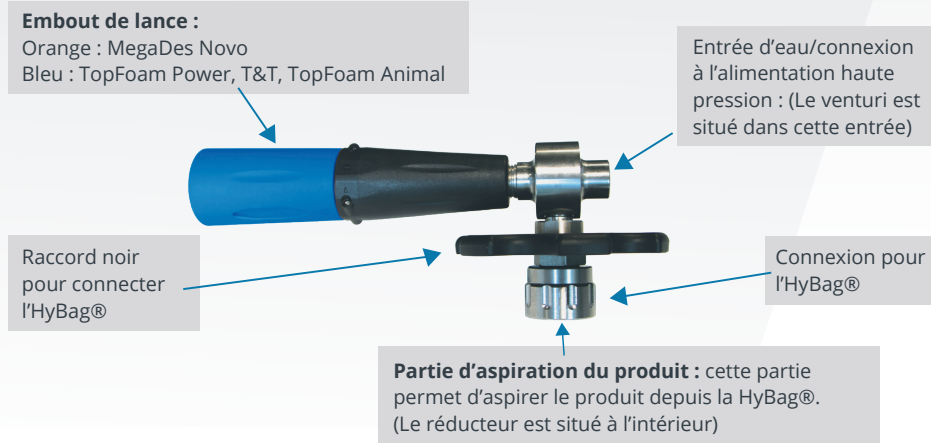
Poids : 0,7 kg

Dimensions : 25 x 10 x 10 cm

CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ :

- Utilisez l'HyBag® et la lance mousse HyBag® conformément aux instructions contenues dans ce guide d'utilisation.
- Conservez ce guide pour référence ultérieure.
- Avant utilisation, consultez les fiches de données sécurité des produits de nettoyage et de désinfection utilisés avec la lance HyBag®.
- Portez des vêtements de protection et utilisez les équipements de protection individuelle adaptés :
 - Combinaison spéciale de protection
 - Gants résistants aux acides
 - Demi-masque facial
 - En cas d'utilisation du désinfectant MS MegaDes Novo, portez également un masque avec filtres à gaz.
- Ne dirigez jamais la mousse vers des personnes ou des animaux.
- Maintenez hors de portée des enfants.
- N'utilisez PAS la lance HyBag® si elle est incomplète. Assurez-vous TOUJOURS que toutes les pièces sont présentes.

COMPOSANTS PRINCIPAUX :



UTILISATION QUOTIDIENNE

Mise en marche :

1. Portez les équipements de protection individuelle (EPI) : masque facial, gants résistants aux acides, combinaison de pulvérisation. En cas d'utilisation du Megades, portez également un demi-masque avec filtres à gaz.
2. Prenez la lance HyBag® adaptée :
 - La lance HyBag® orange pour le désinfectant : Megades.
 - La lance HyBag® bleue pour TopFoam Power, T&T et TopFoam Animal.
3. Assurez-vous que la lance HyBag® est déconnectée du nettoyeur haute pression et vérifiez qu'elle est propre. Si nécessaire, nettoyez-la avec de l'eau tiède et du savon.
4. Vérifiez que la lance HyBag® est complète : assurez-vous de la présence du venturi et du réducteur (plus de détails à ce sujet plus loin dans le manuel).



NE JAMAIS utiliser la lance HyBag® si vous n'êtes pas certain qu'elle soit complète.

5. Connectez la lance HyBag® (sans la poche HyBag®) à l'alimentation en eau ou au nettoyeur haute pression.



NB : Ne dirigez jamais la lance vers des personnes pendant son utilisation et gardez-la toujours à au moins 50 cm des objets. NE JAMAIS bloquer l'embout de la lance, il doit rester libre pour permettre un écoulement vers l'environnement.

6. Ouvrez l'alimentation en eau ou en haute pression et actionnez la lance pour que l'eau sorte par l'embout.
 - Vérifiez que l'eau ne sort pas par l'entrée. Si c'est le cas, vérifiez la présence du venturi et du réducteur sur la lance. N'utilisez pas la lance tant que ce problème n'est pas résolu.
 - Testez si un jet plein et régulier sort de la lance. Si ce n'est pas le cas, nettoyez la l'embout (voir les instructions plus loin dans le manuel)."



7. Déconnectez la lance de l'alimentation en haute pression.
8. Préparez la lance HyBag® pour connecter une poche HyBag®. Pour cela, tournez la molette noire dans le sens de la flèche rouge (à la main). Vous ressentirez une résistance à la fin lorsque la lance sera prête à être connecté à une poche HyBag®.



TOUJOURS tenir les poches HyBag® par sa partie supérieure rigide (flèche rouge). **NE JAMAIS** presser la poche.



9. Dévissez le bouchon de la poche HyBag® et vérifiez que le sceau de sécurité est intact. Si le sceau est déjà ouvert, remettez immédiatement le bouchon et n'utilisez pas cette poche (l'origine et le contenu pourraient être douteux).



10. Insérez la poche HyBag® dans la partie de raccordement de la lance HyBag®.



11. Tournez la molette noire dans le sens opposé à celui indiqué au point 8. Assurez-vous que la poche HyBag® reste en position verticale (ouverture vers le haut). NE PAS secouer, incliner ou retourner la poche HyBag® ou la lance.
En tournant la molette, le sceau est automatiquement brisé, créant ainsi une connexion parfaite entre la lance et la poche HyBag®.
Un serrage manuel est suffisant. N'utilisez aucun outil.



12. Connectez la lance HyBag® à l'alimentation haute pression. Veillez à ce que la poche HyBag® reste en position verticale (ouverture vers le haut). La lance et la HyBag® sont prêtes à être utilisées.
- NE JAMAIS viser directement des personnes. Gardez toujours la lance à au moins 50 cm des objets. NE JAMAIS obstruer la lance."
13. Allumez l'alimentation en eau ou en haute pression et actionnez la lance. De l'eau mélangée au produit sortira de la lance. Assurez-vous que la surface à traiter est adaptée au produit utilisé. Suivez les recommandations des produits HyBag® pour une efficacité optimale.
14. Après utilisation, déconnectez toujours la poche HyBag® de la lance et remplacez son bouchon pour la refermer. Rincez la lance HyBag® à l'eau pour retirer tout résidu avant de la ranger.

Attention :

Assurez-vous que la poche HyBag® est toujours complètement vide avant de la déconnecter. Ne déconnectez jamais une poche HyBag® tant qu'elle n'est pas vide.



Ne stockez jamais un canon à mousse connecté à une poche HyBag®. Après avoir déconnecté une poche HyBag® vide, rincez bien la lance et purgez-la pendant environ 10 secondes. Pour cela, allumez le nettoyeur haute pression et pressez la gâchette du canon à mousse.

Stockage : conservez la poche HyBag® et la lance HyBag® dans un lieu sec, à l'abri du gel, inaccessible aux enfants et aux personnes non autorisées.

Élimination : jetez la poche HyBag® vide conformément à la réglementation applicable dans votre pays."

VENTURI ET RÉDUCTEUR :

N'utilisez JAMAIS un canon à mousse HyBag® si vous n'êtes pas sûr qu'il soit complet. Avant utilisation, vérifiez la présence du venturi et du réducteur.



Image
réducteur

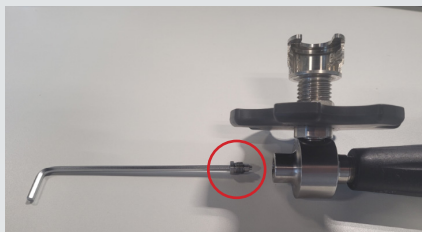


Image
réducteur

Le type de réducteur détermine la quantité de produit absorbée par minute depuis la poche HyBag®. Le type de venturi détermine la quantité d'eau qui traverse le jet haute pression par minute. Ces deux éléments combinés déterminent le dosage.

Exemple de calcul : Si 15 litres d'eau passent par minute et que 150 ml de produit sont absorbés par minute depuis la poche HyBag®, le dosage est de 1 %.

Plus le chiffre sur le réducteur est élevé, plus l'absorption est importante.
Plus le chiffre sur le venturi est élevé, plus la quantité d'eau traversant est importante.

Le canon à mousse bleu HyBag® (MS TopFoam, T&T) est fourni avec un réducteur 0.7 et un venturi 1.7.

Le canon à mousse orange HyBag® (MS MegaDes) est équipé d'un réducteur 0.6 et d'un venturi 1.7.

Pour T&T, il est nécessaire d'utiliser la variante 1.0 ou 1.2.

Débit max. nettoyeur HP	Pression minimale 125 bar	150 bar	175 bar	Pression de référence 200 bar	225 bar	Pression maximale 250 bar	Taille du venturi	Taille du réducteur MS TopFoam (bleu)	Taille du réducteur MS MegaDes (orange)
<14 L/min	8 L/min	9 L/min	10 L/min	11 L/min	12 L/min	13 L/min	1.3	0.5	0.5
<20 L/min	12 L/min	13 L/min	14 L/min	15 L/min	16 L/min	17 L/min	1.5	0.6	0.5
<25 L/min	15 L/min	16 L/min	17 L/min	18,5 L/min	19 L/min	22 L/min	1.7	0.7	0.6

REEMPLACEMENT OU NETTOYAGE DU VENTURI OU RÉDUCTEUR

1. Portez les équipements de protection individuel (EPI) : visière, gants résistants aux acides et combinaison de pulvérisation. Pour MS MegaDes, utilisez également un masque filtrant à gaz.
2. Assurez-vous que le canon à mousse HyBag® est déconnecté de l'alimentation en eau/haute pression et qu'aucune poche HyBag® n'est connectée.
3. Éliminez les résidus liquides dans le canon à mousse HyBag® en le rinçant soigneusement avec de l'eau tiède et du savon.
4. Le réducteur se trouve à l'intérieur du conduit d'aspiration. Le venturi est situé à l'intérieur de l'entrée d'eau. Ces deux éléments peuvent être retirés à l'aide d'une clé Allen. Consultez également la vidéo d'instructions.
5. Nettoyez le réducteur ou le venturi pour retirer les saletés, ou remplacez-les par un autre type. Un numéro est inscrit sur le réducteur, correspondant à l'ouverture de passage.
6. Veillez toujours à ce qu'un réducteur et un venturi soient présents dans le canon à mousse HyBag®.
7. Suivez les instructions pour l'usage quotidien après cette procédure.

INSTALLATION DU RACCORD (À EFFECTUER UNE SEULE FOIS) :

1. L'entrée du canon à mousse HyBag® est équipée d'un filetage femelle G1/4". Préparez des raccords (rapides ou standard) adaptés à votre exploitation et à votre alimentation haute pression. Attention : le canon à mousse HyBag® est conçu pour une pression d'eau allant jusqu'à 250 bar. Assurez-vous que le raccord peut également supporter cette pression.
2. Appliquez au moins 4 tours de ruban Téflon sur le raccord.
3. Avant d'installer le raccord, vérifiez qu'un venturi est présent dans le canon à mousse !
4. Vissez le raccord dans le canon à mousse HyBag® et serrez fermement pour garantir une connexion étanche à l'eau.



Sur l'image, un raccord KEW est utilisé.
Ce raccord peut être serré à l'aide d'une clé Allen.

NETTOYAGE DE L'EMBOUT DE LA LANCE



Consultez la vidéo d'instructions pour visualiser la procédure détaillée.

MSGold

Le meilleur est dans MS Gold



www.msgold.eu

Schippers France SARL

ZA La Retaudais - Rue du Domaine | CS 10 009 - 35137 Bédée
sales@schippers.fr | www.schippers.fr | 02 99 61 40 40

Distribué par

MS Schippers